

GE_GERICHTE AARP/302/2012 vom 9. Oktober 2012

GE Cour de justice, 2012-10-09, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_AARP_302_2012

FR: GE_GERICHTE AARP/302/2012 du 9 octobre 2012

IT: GE_GERICHTE AARP/302/2012 del 9 ottobre 2012

Erwägungen

E. 1

L'appel est recevable pour avoir été interjeté et motivé selon la forme et dans les délais prescrits (art. 398 et 399 du Code de procédure pénale, du 5 octobre 2007 (CPP ; RS 312.0)).

La partie qui attaque seulement certaines parties du jugement est tenue d'indiquer dans la déclaration d'appel, de manière définitive, sur quelles parties porte l'appel, à savoir (art. 399 al. 4 CPP) : la question de la culpabilité, le cas échéant en rapport avec chacun des actes (let. a) ; la quotité de la peine (let. b) ; les mesures qui ont été ordonnées (let. c) ; les prétentions civiles ou certaines d'elles (let. d) ; les conséquences accessoires du jugement (let. e) ; les frais, les indemnités et la réparation du tort moral (let. f) ; les décisions judiciaires ultérieures (let. g).

- 5/13 - P/16453/2009

La Chambre limite son examen aux violations décrites dans l'acte d'appel (art. 404 al. 1 CPP), sauf en cas de décisions illégales ou inéquitables (art. 404 al. 2 CPP).

E. 2.1

et 1P.237/2004 du 8 juin 2004 consid. 4.3). Ainsi, la solution des maxima consacrée par la législation genevoise fixait une limite objective aux prestations de l'État. Quand bien même il pouvait conduire à des solutions rigoureuses, notamment dans les cas de détention de longue durée, le système consacré en droit genevois, qui conférait à l'autorité d'indemnisation un très large pouvoir d'appréciation, ne violait pas en soi les droits fondamentaux. La loi permettait d'ailleurs d'atténuer la rigueur du système d'indemnisation en prévoyant que le montant de CHF 10'000.– pouvait exceptionnellement être dépassé en cas de détention prolongée (arrêt du Tribunal fédéral 6B_78/2007 du 4 juin 2007 consid. 2.1.2). 3.2.2 Dans sa jurisprudence plus récente, la Chambre pénale de la Cour de justice avait souligné que l'indemnisation à hauteur de CHF 100.– par jour de détention, bien que pratique, était trop mathématique pour constituer une traduction adéquate et cohérente de la volonté du législateur. Il convenait ainsi de n'utiliser ce mode de procéder qu'avec retenue, le principe étant une analyse plus globale et plus axée sur les particularités de chaque cas, même si la durée de la détention restait le critère principal (ACJP 70/2011 du 21 mars 2011 et 9/2009 du 26 janvier 2009). 3.2.3 Les principes, dégagés en matière de détention, ont été utilisés, mutatis mutandis, pour déterminer le montant d'une indemnité due en réparation du préjudice résultant d'autres actes d'instruction. A défaut du critère de la durée de la détention, il était tenu compte de la complexité de la cause et de l'ampleur des débats. Le degré de pression psychologique était également pris en considération sous l'angle des effets néfastes possibles de la poursuite pénale sur la situation professionnelle. Toutefois, conformément à la volonté du législateur, une indemnité n'était accordée que dans des cas exceptionnels, soit lorsque le refus aurait violé gravement le sentiment d'équité et de justice

(ACJP/180/2004 du 26 juillet 2004 et ACJP/150/2008 du 31 juillet 2008). A titre d'exemple, le Tribunal fédéral, tout en rappelant qu'il était loisible au canton de limiter l'indemnité à un montant maximum, ou à des postes déterminés, voire même de n'accorder d'indemnité que dans des cas d'une gravité particulière, a considéré, en matière d'honoraires d'avocats, qu'il était arbitraire de refuser à une personne acquittée une indemnité pour les frais d'avocats exposés dans le cadre d'une procédure pénale particulièrement complexe ayant duré plus de neuf ans (arrêt du Tribunal fédéral 1P_237/2004 du 8 juin 2004). Ainsi, la Chambre pénale a toujours veillé, eu égard au fait que le montant de CHF 10'000.– constituait l'indemnité maximale lorsqu'il n'y avait pas de détention, à ne pas créer des inégalités choquantes entre les personnes qui avaient été détenues préventivement, et qui étaient indemnisées, assurément modestement, selon le choix du législateur, mais qui pouvaient prétendre à des montants supérieurs, et celles qui n'avaient pas été

- 8/13 - P/16453/2009 arrêtées et détenues, mais dont la charge des honoraires d'avocats ou la perte de gain résultant d'un grand nombre d'audiences pouvait s'avérer importante (ACJP/150/2008 du 31 juillet 2008 ; ACJP/83/2006 du 27 mars 2006 ; ACJP/29/2005 du 14 janvier 2005). Par ailleurs, le Tribunal fédéral avait précisé que le système d'indemnisation de l'art. 379 CPP/GE ne conférait pas plus de droit au remboursement intégral des frais d'avocats qu'au versement d'une indemnité complète de tort moral (1P_202/2006 du 25 septembre 2006 consid. 1.3).

3.2.4 Selon les dispositions en vigueur lorsque la procédure pénale a été ouverte, toute personne physique, notamment celle mise en cause dans le cadre d'une procédure pénale, dont les ressources étaient insuffisantes pour assurer la défense de ses intérêts avait droit à une assistance juridique (art. 2 et 4 al. 6 du Règlement sur l'assistance juridique du 8 mars 1996 [aRAJ ; RS E 2 05.04]). Si les conditions d'indigence étaient réalisées, un avocat d'office lui était désigné, étant précisé que l'avocat choisi par le requérant était nommé dans la règle (art. 16 al. 1 aRAJ). L'assistance juridique pouvait être révoquée, avec ou sans effet rétroactif, si la situation financière du bénéficiaire s'améliorait dans une mesure suffisante ou si l'octroi avait été décidé sur la base de renseignements erronés ou incomplets. En cas de révocation avec effet rétroactif, l'intéressé devait s'acquitter des honoraires de son avocat (art. 13 let. b et c et 18 al. 4 aRAJ).

3.3.1 En application de l'art. 429 al. 1 CPP, lorsqu'un acquittement est prononcé, le prévenu peut être indemnisé pour les frais liés à l'exercice raisonnable de ses droits de procédure (let. a), pour le préjudice économique subi (let. b) et en réparation du tort moral subi (let. c). L'indemnité peut être réduite ou refusée en cas de faute concomitante (art. 430 al. 1 CPP). Selon la jurisprudence du Tribunal fédéral rendue sous l'ancien droit mais qui reste applicable, le droit à l'indemnisation est donné pour tout préjudice résultant de la détention ou d'autres actes d'instruction. L'atteinte et le dommage doivent, pour être indemnisés, être d'une certaine intensité (ATF 84 IV 44 consid. 2c p. 47). En matière de détention injustifiée, la jurisprudence a confirmé que le montant de l'indemnité doit être fixé en fonction de la gravité de l'atteinte portée à la personnalité (ATF 113 IV 93 consid. 3a p. 98). Il faut tenir compte de toutes les circonstances, notamment des effets négatifs de la détention sur l'intégrité physique, psychique ou encore sur la réputation (ATF 112 Ib 446 consid. 5b/aa p. 458).

3.3.2.1 Le Tribunal fédéral a récemment confirmé à plusieurs reprises que seul le prévenu acquitté qui avait véritablement exposé des frais pour rémunérer un avocat de choix pouvait en demander la couverture au titre de l'art. 429 al. 1 let. a CPP, à l'exclusion du prévenu plaçant au bénéfice de l'assistance juridique, lequel n'avait subi aucun dommage économique (arrêts 6B_144/2012 consid.1.2 du 16 août 2012, 6B_753 consid. 1

du 14 août 2012, 6B_65/2012 du 23 février 2012).

- 9/13 - P/16453/2009 3.3.2.2 En effet, selon l'art. 135 CPP, le défenseur d'office est toujours indemnisé par l'État, et ne peut réclamer au prévenu la différence entre l'indemnité reçue de l'État et les honoraires qu'il aurait perçus comme défenseur privé que si celui-ci a été condamné à supporter les frais de la procédure et que sa situation financière le permet. Lesdits frais ne peuvent être mis à sa charge que s'il est condamné (art. 426 al. 1 CPP). À Genève, le RAJ dans sa nouvelle teneur prévoit en son art. 16 al. 1 que l'indemnité due au défenseur d'office en matière pénale est la même que celle prévue pour l'avocat en cas d'assistance juridique gratuite civile ou administrative (AARP/272/2012 consid. 2.2.1 du 14 septembre 2012 et 243/2012 consid 2.2.1 et

E. 2.2

C'est à juste titre que l'appelant se plaint de ce que le tribunal de première instance ne lui a pas communiqué les observations du Ministère public du 27 mars 2012, le privant ainsi de la faculté de répliquer, s'il l'estimait opportun. Ce vice de procédure peut toutefois être réparé en appel, la Chambre de céans disposant d'un plein pouvoir de cognition dans les limites des conclusions prises. D'ailleurs, l'appelant ne conclut pas au renvoi de la cause en première instance. Le grief, bien que fondé, s'avère ainsi inopérant.

E. 2.2.2

du 8 août 2012).

E. 3

3.1.1 Le premier juge a appliqué le nouveau droit de procédure à l'ensemble des prétentions de l'appelant. Toutefois, selon la jurisprudence récente du Tribunal fédéral, les règles sur l'indemnisation du prévenu acquitté ne sont régies ni par l'art. 448 al. 1 CPP ni par le principe, consacré par cette disposition, de l'application immédiate des règles strictement procédurales du nouveau Code, s'agissant de normes de droit matériel et non de droit formel. L'application de l'ancien droit cantonal - pour peu qu'il réglât déjà ces questions de droit matériel - se justifie lorsque les actes de procédure qui fondent la prétention en indemnisation ont été effectués sous l'empire de l'ancien droit formel, en raison des rapports existant entre ce régime juridique et la prétention en cause (arrêts du Tribunal fédéral 6B_428/2011 consid. 2.2 du 21 novembre 2011 et 6B_618/2011 consid. 1.2 du 22 mars 2012). Dans la plus récente de ces deux décisions, le Tribunal fédéral a certes semblé

- 6/13 - P/16453/2009 vouloir réserver un sort différent aux prétentions en indemnisation des frais de défense mais ce dernier arrêt paraît en contradiction avec le précédent, où l'ancien droit cantonal de procédure avait été appliqué aux prétentions tendant au remboursement de tels frais. Dans le doute, il convient de s'en tenir à la solution découlant de l'arrêt 6B_428/2011, les frais d'avocat étant une composante du préjudice subi par le prévenu poursuivi à tort, au même titre que d'autres, tel le tort moral ou la perte économique, dont la réparation relève du droit matériel.

3.1.2 En l'occurrence, l'essentiel des actes de procédure fondant les prétentions de l'appelant a été effectué sous l'empire du droit cantonal applicable jusqu'au 31 décembre 2010 et seules les prétentions en relation avec l'activité déployée par le second conseil de l'appelant ainsi que la perte de gain du fait de la présence à l'audience de jugement relèvent de la poursuite de la procédure sous l'égide du nouveau CPP. Toutefois, en l'absence d'un appel ou appel joint du Ministère public, la Chambre de céans ne saurait appliquer les

dispositions plus sévères de l'ancien droit pour allouer moins à l'appelant que ne l'a fait le premier juge (art. 404 CPP immédiatement applicable, s'agissant d'une disposition de nature purement procédurale).

3.2.1 Selon l'art. 379 de l'ancien code de procédure pénale du 29 septembre 1977 (aCPP-GE ; RS E 4 20), une indemnité pouvait être attribuée, sur demande, pour le préjudice résultant de la détention ou d'autres actes de l'instruction, à l'accusé qui avait bénéficié d'un non-lieu ou d'un acquittement dans la procédure de jugement ou après révision (al. 1). Le juge déterminait une indemnité dont le montant ne pouvait pas dépasser CHF 10'000.–. Si des circonstances particulières l'exigeaient, notamment en raison d'une détention prolongée, d'une instruction compliquée ou de l'ampleur des débats, l'autorité de jugement pouvait, dans les cas de détention, allouer à titre exceptionnel une indemnité supplémentaire. Le juge pouvait décider d'un autre mode de réparation du préjudice subi ou de tout autre appui nécessaire au requérant (al. 2). L'indemnité était à la charge de l'État (al. 3). Elle pouvait être refusée ou réduite si la conduite répréhensible de l'accusé avait provoqué ou entravé les opérations d'instruction (al. 4). Selon les travaux parlementaires relatifs à l'art. 379 aCPP-GE (MGC 1996 VIII 7661ss ; MCG 1997 IX 9552ss), le législateur genevois n'avait pas voulu instituer le droit à une réparation complète du préjudice subi (arrêt du Tribunal fédéral 1P_498/2001 du 29 novembre 2001 consid. 2. 1 et les références citées). La jurisprudence cantonale avait dès lors retenu que le lésé ne pouvait réclamer qu'une indemnisation équitable, dont l'évaluation appartenait au juge, et que celui-ci, dans le cadre fixé par les dispositions applicables, disposait d'un large pouvoir d'appréciation (M. HARARI / R. ROTH / B. STRÄULI, Chronique de procédure pénale genevoise, in SJ 1990, p. 479). La jurisprudence fédérale considérait qu'une réparation incomplète, prévue par le droit cantonal pour une détention qui se révélait finalement injustifiée, ne violait ni le droit constitutionnel, ni les garanties

- 7/13 - P/16453/2009 internationales de protection des droits de l'homme, qui n'exigeaient pas de l'État qu'il indemnise les personnes victimes d'une incarcération en soi licite, mais injustifiée (ATF 119 Ia 221 consid. 6 p. 230). Les cantons pouvaient dès lors n'allouer que des prestations réduites, le cas échéant en recourant à des critères schématiques (arrêts du Tribunal fédéral 1P.47/2006 du 28 septembre 2006, consid.

E. 3.4

Que ce soit sous l'égide de l'ancien droit, applicable à la prise en charge des diligences du premier défenseur de l'appelant, ou du nouveau droit, applicable en ce qui concerne l'activité du second, ledit appelant n'a aucune créance à faire valoir en remboursement de frais qu'il n'a pas exposés.

E. 3.4.1

L'activité déployée par le premier avocat a été intégralement prise en charge par l'assistance juridique et l'appelant n'allègue pas que le bénéfice en aurait été révoqué, avec effet rétroactif.

E. 3.4.2

Celle du second le sera par l'État, en application des art. 135 CPP et 16 RAJ lorsque l'autorité visée à l'art. 135 al. 2 CPP aura été saisie d'une demande en ce sens par le créancier des honoraires, soit le défenseur lui-même. Contrairement à ce que soutient l'appelant, cette interprétation de la loi est conforme à la jurisprudence du Tribunal fédéral

citée supra (consid. 3.3.2.1), jurisprudence qui contredit l'arrêt isolé 1B_134/2012 du 8 mai 2012 dont il se prévaut. Certes, l'appelant pourrait être amené à rembourser à son conseil la différence entre l'indemnité qu'il aura perçue et celle à laquelle celui-ci aurait pu prétendre s'il était intervenu en qualité de défenseur privé, dans la mesure prévue à l'art. 135 al. 4 CPP. Cependant, il n'est d'une part pas allégué qu'il serait revenu à meilleur fortune. D'autre part, même si sa situation financière le lui permettait, l'appelant ne pourrait être requis de contribuer que dans la mesure dans laquelle les frais de la procédure ont été mis à sa charge (art. 135 al. 4 CPP) pour refléter le fait que l'acquittement n'a pas été complet. Or, il ne saurait prétendre à la couverture en application de l'art. 429 CPP des frais de défense qu'il aurait par hypothèse dû supporter du fait qu'il a été reconnu coupable de contravention à l'art. 198 al. 2 CP.

3.5.1 Les pièces produites en première instance et en appel permettent à l'appelant d'établir qu'il a subi un préjudice économique du fait qu'il a été privé de l'occasion de travailler pendant sa détention et lors de sa participation aux actes d'instruction ou à l'établissement de l'expertise psychiatrique. Le calcul qu'il présente de la perte de gain est raisonnable eu égard aux pièces produites. Toutefois, la Chambre de céans estime qu'il y a lieu de réduire l'indemnité pour tenir compte de la faute concomitante de l'appelant au sens de l'art. 379 al. 4 aCPP-GE. En effet, en se livrant sur une jeune fille à des attouchements d'ordre sexuel alors qu'il avait déjà par le passé commis des actes contraire à la liberté sexuelle suffisamment graves pour

- 10/13 - P/16453/2009 justifier un placement dans un centre de détention pour mineurs et une expertise psychiatrique, l'appelant a adopté une conduite répréhensible qui a provoqué une procédure plus lourde, y compris en termes de détention provisoire, que ne l'aurait fait le même acte commis par un contrevenant agissant pour la première fois. L'indemnité réclamée sera partant réduite d'environ 50% et ramenée CHF 700.– pour tenir compte de la faute concomitante.

3.5.2 L'appelant ne saurait prétendre à une indemnité pour la perte économique liée à sa présence à l'audience de jugement, celle-ci ayant abouti au prononcé d'un verdict de culpabilité.

E. 3.6

Il n'y a aucun motif d'allouer plus à l'appelant que ne l'a fait le premier juge au titre du tort moral subi du fait de la détention injustifiée. Si l'interdiction de la *reformatio in pejus* interdit à la Chambre de céans de réduire le montant fixé par le premier juge, celle-ci peut, en revanche, tenir compte de la faute concomitante pour refuser d'augmenter ce montant. Contrairement à ce que soutient l'appelant, le fait que le Tribunal fédéral ait jugé admissible un montant de CHF 200.–/jour pour les détentions de courte durée n'implique pas qu'un montant inférieur ne le serait pas. Au contraire, le Tribunal fédéral a rappelé que la fixation de l'indemnisation relevait du pouvoir d'appréciation du juge et que le droit fédéral n'imposait pas de montant plancher (arrêt du Tribunal fédéral 6B_111/2012 du 15 mai 2012, consid. 4.2 ; AARP/243/2012 consid. 2.3.2 du 8 août 2012 et 262/2012 consid. 1.3.2 du 31 août 2012). Les circonstances particulières dont se prévaut l'appelant ne justifient pas non plus une telle augmentation : la durée de la procédure n'a pas eu d'incidence sur celle de la détention, qui a rapidement pris fin, et l'atteinte à la sphère privée a été limitée à ce qui était nécessaire à instruire la crainte d'agissements graves et répétés compte tenu des antécédents de l'appelant. D'ailleurs, ce n'est pas de l'entier de la procédure devant le Tribunal de la jeunesse dont l'apport a été ordonné mais bien uniquement de l'expertise mise en œuvre par cette juridiction. L'atteinte subie n'a donc rien de particulièrement grave ou d'exceptionnel. La somme de CHF 2'700.– allouée par le premier juge constitue en

définitive une réparation adéquate voire généreuse des souffrances subies du fait de la détention injustifiée.

E. 3.7

Le premier juge n'a pas alloué d'intérêts à l'appelant. Celui-ci y ayant conclu en appel, il convient de le suivre sur ce point.

E. 3.8

En conclusion, l'appel sera admis uniquement dans la mesure où il convient d'allouer à l'appelant une somme supplémentaire de CHF 700.– pour la perte économique, plus les intérêts au taux de 5% l'an du 1er décembre 2009, et d'assortir d'intérêts à compter du 18 novembre 2009, comme requis, l'indemnité pour tort moral de CHF 2'700.–. La limite de CHF 10'000.– en capital prévue par l'ancien droit ne se trouve ainsi pas dépassée par l'indemnisation totale qui sera en définitive de CHF 3'400.– (CHF 2'700.– alloués par le premier juge + CHF 700.– octroyés en appel).

E. 4.1

L'appelant, qui succombe pour l'essentiel, supportera les deux tiers de frais de la procédure envers l'État (art. 428 CPP), y compris un émolument de CHF 900.– (art.

- 11/13 - P/16453/2009 14 al. 1 let. e du règlement fixant le tarif des frais en matière pénale, du 22 décembre 2010 [RTFMP ; E 4 10.03]).

E. 4.2

Son conseil pourra faire valoir ses prétentions en couverture de ses honoraires pour la procédure d'appel devant l'autorité prévue à l'art. 135 al. 2 CPP. * * * * *

- 12/13 - P/16453/2009

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.